



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΗ 2 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1973

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
301

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

Ν.Δ. 231. Περί διακοπής της υποχρεωτικής ασφάλισης
εἰς τὸ Ταμεῖον Ἐπικουρικής Ἀσφάλισης Προσω-
πικοῦ Ἑταιριῶν Λιπασμάτων, τῶν ἐργατοτεχνιτῶν
μεταλλείων. ... 1

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

406. Περί κυρώσεως τοῦ ἀπὸ 12.10.1973 Πρακτικοῦ τοῦ
Συμβουλίου Λιμενικοῦ Σώματος ἔτους 1973. ... 2

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Περί αὐξήσεως ἐπιτοκίων τῶν παρὰ Τραπεζαῖς ἐνίων κατη-
γοριῶν καταθέσεων εἰς συνάλλαγμα. ... 3

ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΗΜΑΡΤΗΜΕΝΩΝ

Διόρθωσις ἡμαρτημένων εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 371/1973 Πρ.
Διάταγμα «περὶ ὀργανώσεως καὶ λειτουργίας τῆς
Ἐπιθεωρήσεως Ἐμπορικῶν Πλοίων (ΕΕΠ)». 4

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 231

Περί διακοπής τῆς υποχρεωτικῆς ασφάλισης εἰς τὸ Τα-
μεῖον Ἐπικουρικής Ἀσφάλισης Προσωπικοῦ Ἑται-
ριῶν Λιπασμάτων, τῶν ἐργατοτεχνιτῶν μεταλλείων.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Προτάσει τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπεφα-
σίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

Ἄρθρον 1.

1. Ἀπὸ τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος διακόπτεται ἡ παρὰ τῷ
Ταμείῳ Ἐπικουρικής Ἀσφάλισης Προσωπικοῦ Ἑταιριῶν
Λιπασμάτων υποχρεωτικὴ ἀσφάλισις τῶν ἐργατοτεχνιτῶν τῶν
μεταλλείων.

2. Οἱ ἐργατοτεχνίται οἱ ἀπασχολούμενοι εἰς μεταλλεῖα δύ-
ναιτο νὰ αἰτήσων τὴν παρὰ τῷ Ταμείῳ προαιρετικὴν ἀσφα-
λίσιν των ἐπὶ τῇ καταβολῇ, ὑπὸ τῶν ἰδίων, τῆς ἐκάστοτε
καθοριζομένης ὑπὸ τῆς νομοθεσίας τοῦ Ταμείου εἰσφορᾶς τοῦ

ἠσφαλισμένου καὶ ἐργοδότη. Ἡ περὶ προαιρετικῆς ἀσφαλί-
σεως αἴτησις ὑποβάλλεται ὑπὸ τῶν ἐνδιαφερομένων, ἐντὸς
τριμήνου ἀνατρεπτικῆς προθεσμίας ἀπὸ τῆς ἀναλήψεως ἐρ-
γασίας, προκειμένου δὲ περὶ τῶν ἤδη ἀπασχολουμένων, ἐντὸς
τριμήνου τοιαύτης, ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος.

3. Καθυστερήσεις καταβολῆς εἰσφορᾶς τινος πέραν τῶν
τριῶν μηνῶν, ἀφ' ἧς αὕτη κατέστη ἀπαιτητὴ, συνεπάγεται
ἀπώλειαν τοῦ δικαιώματος περαιτέρω προαιρετικῆς συνεχι-
σεως τῆς ἀσφάλισης.

4. Ἡσφαλισμένοι τῶν ὁποίων διακόπτεται, δυνάμει τοῦ πα-
ρόντος ἡ υποχρεωτικὴ ἀσφάλισις, ἐφ' ὅσον δὲν αἰτήσωνται τὴν
προαιρετικὴν συνέχισιν τῆς ἀσφάλισης, δύναται νὰ αἰτή-
σωνται τὴν ἐπιστροφὴν αὐτοῖς τῶν ἀτομικῶν ἀσφαλιστικῶν
εἰσφορῶν ἀτόκως, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι δὲν ἔτυχον παροχῶν ἐκ τοῦ
Ταμείου.

Ἄρθρον 2.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος Νομοῦ. Διατάγματος, ἀρχεῖται ἀπὸ
τῆς πρώτης τοῦ μηνὸς τοῦ μεθεπομένου τῆς δημοσιεύσεώς του
εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθῆναις τῇ 2 Νοεμβρίου 1973

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Χ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΜΑΡΚΕΖΙΝΗΣ

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΧΑΡΙΛΑΟΣ ΜΗΤΡΕΛΙΑΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

ΑΘΑΝ. ΚΑΥΑΛΗΣ, Α. ΕΥΤΑΞΙΑΣ, ΙΩΑΝ. ΑΓΑΘΑΓΕΛΟΥ,
ΧΡ. ΞΑΝΘΟΠΟΥΛΟΣ-ΠΑΛΑΜΑΣ, ΚΩΝΣΤ. ΧΡΙΣΤΟ-
ΠΟΥΛΟΣ, ΠΑΝΑΓ. ΘΕΡΑΠΟΣ, ΠΑΝΑΓ. ΣΙΦΝΑΙΟΣ,
ΙΩΑΝ. ΚΟΤΑΝΗΣ, ΓΕΩΡΓ. ΚΟΥΤΣΟΥΜΑΡΗΣ, ΝΙΚ. ΜΟΜ-
ΦΕΡΡΑΤΟΣ, ΑΠΟΣΤ. ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ, ΓΕΩΡΓ. ΑΛΕ-
ΞΙΑΔΗΣ, ΧΑΡΑΛ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ, ΚΩΝΣΤ. ΠΑ-
ΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθῆναις τῇ 2 Νοεμβρίου 1973

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(2)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 406

Περὶ ἐπικυρώσεως τοῦ ἀπὸ 12.10.1973 Πρακτικοῦ τοῦ Συμβουλίου Λιμενικοῦ Σώματος ἔτους 1973.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψει:

1) Τὰς διατάξεις α) τοῦ Ν. 5464/1932 «περὶ αὐθεντικῆς ἐρμηνείας τοῦ Π.Δ. τῆς 27.5.1927 περὶ Διοικήσεως τοῦ Ἐμπορικοῦ Ναυτικοῦ» (ΦΕΚ 178 Α'), β) τοῦ Ν.Δ. 139/1969 «περὶ ἱεραρχίας, προαγωγῶν, ἀποστρατείας καὶ μεταθέσεων τῶν μονίμων Ἀξιωματικῶν τῶν Σωμάτων Χωροφυλακῆς, Ἀστυνομίας Πόλεων, Λιμενικοῦ καὶ Πυροσβεστικοῦ» (ΦΕΚ 57 Α').

2) Τὴν ὑπ' ἀριθ. Φ.010121/75/73/3.10.1973 ἀπόφασιν ΥΠΝΜΕ/ΑΔΣ/ΔΔ1 «περὶ συγκλήσεως Συμβουλίου Λιμενικοῦ Σώματος», προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῆς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσαντες καὶ διατάσσαντες:

Ἐπικυροῦμεν τὸ ἀπὸ 12.10.1973 Πρακτικὸν τοῦ Συμβουλίου Λιμενικοῦ Σώματος περὶ ἀπονομῆς τοῦ ἀποστρατευτικοῦ βαθμοῦ τοῦ Ὑποπλοίαρχου ΛΣ (ΕΥ) εἰς τὸν Ἀνθυποπλοίαρχον ΛΣ (ΕΥ) Οἰκονόμου Σταύρον.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῆς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας Ὑπουργόν, ἀντιτίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 24 Ὀκτωβρίου 1973

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Χ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΑΙΑΣ
ΑΛΕΞ. - ΚΩΝ. ΝΟΣ ΒΟΥΛΤΖΟΣ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(3)

Περὶ αὐξήσεως ἐπιτοκίων τῶν παρὰ Τραπεζίαις ἐνίων καταθέσεων εἰς συνάλλαγμα.

(Ἀπόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 2/23.10.73 συνεδριάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς).

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Νομισματικὴ Ἐπιτροπὴ λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν:

α) Τὰς ἀποφάσεις (συν. Ν.Ε. 1496/11/16.4.68, 1537/9/19.8.69 καὶ Ὑ.Π. 1776/35/13.4.70) δι' ὧν, μετὰ ξὺ ἀλλων, καθορίσθησαν τὰ ἐπιτόκια ἐπὶ τῶν διαφόρων κατηγοριῶν καταθέσεων παρὰ Τραπεζαῖς τῶν Ἑλλήνων ναυτικῶν - ἐργατῶν καὶ λοιπῶν ἐργαζομένων ἐν τῷ ἐξωτερικῷ.

β) Τὰς ἀποφάσεις περὶ ἐπιτοκίων καταθέσεων Στεγαστικοῦ Ταμειοτηρίου τῆς Ἑλληνικῆς Κτηματικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος (τελευταία συν. Ν.Ε. 1606/21/3.6.71).

γ) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 79/3/1.6.73 ἀπόφασιν αὐτῆς περὶ αὐξήσεως τῶν διὰ τῶν προηγουμένων ἀποφάσεων (παρ. α, β) καθορισθέντων ἐπιτοκίων καταθέσεων εἰς συνάλλαγμα.

δ) Τὰς διατάξεις τῆς παραγράφου 1 τῆς ὑπ' ἀριθ. 5/13/26.11.71 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς περὶ καταθέσεων εἰς δολλάρια ΗΠΑ ἢ Καναδᾶ ἐπ' ὀνόματι ὁμογενῶν τοῦ ἐξωτερικοῦ, ἀπεφάσισεν, ὅπως καθορίσῃ τὰ ἀνώτατα ὅρια τῶν ἐπιτοκίων τῶν παρὰ Τραπεζαῖς καὶ λοιποῖς πιστωτικοῖς ὁργανισμοῖς ἐνίων κατηγοριῶν καταθέσεων εἰς συνάλλαγμα ὡς ἀκολούθως:

Α) Καταθέσεις Ἑλλήνων ναυτικῶν - ἐργατῶν καὶ λοιπῶν ἐργαζομένων ἐν τῷ ἐξωτερικῷ, ὡς καὶ Ἑλληνικῶν Κινοτήτων, συλλόγων, συνδέσμων καὶ Ἑκκλησιαστικῶν Ἐπιτροπῶν.

- | | | |
|------------------------------------|----------|---------|
| 1. Ὁψεως | μέχρι 3% | ἐτησίως |
| 2. Ταμειοτηρίου — ἀπλᾶ | » 7% | » |
| Ταμειοτηρίου ὑπὸ προειδοποίησιν | » 7,50% | » |
| 3. Προθεσμίας ἀπὸ 3 ἕως 6 μηνῶν | » 9% | » |
| 4. Προθεσμίας ἀπὸ 6 ἕως 12 μηνῶν | » 9,50% | » |
| 5. Προθεσμίας ἀπὸ 12 μηνῶν καὶ ἄνω | » 10% | » |

Β) Καταθέσεις Στεγαστικοῦ Ταμειοτηρίου Ε.Κ.Τ.Ε.

- | | | |
|---|-----------|---------|
| 1. Μέχρις ἐνὸς ἔτους | μέχρις 7% | ἐτησίως |
| 2. Μετὰ πάροδον ἔτους ἀπὸ τῆς ἀρχικῆς καταθέσεως καὶ ἐφ' ὅσον αἱ καταθέσεις ὑπερβοῦν τὸν ποσὸν τῶν \$ 2.000 | » 9% | » |
| 3. Μετὰ πάροδον ἐνὸς προσέτι ἔτους καὶ ἐφ' ὅσον αἱ καταθέσεις ὑπερβοῦν τὸ ποσὸν τῶν \$ 4.000 | » 9,50% | » |

Γ) Καταθέσεις εἰς δολλάρια ΗΠΑ ἢ Καναδᾶ ἐπ' ὀνόματι ὁμογενῶν ἐξωτερικοῦ φυσικῶν ἢ νομικῶν προσώπων.

Προθεσμίας 3—6 μηνῶν μέχρι δολλαρίων 20.000 καὶ προθεσμίας 6 μηνῶν καὶ ἄνω μέχρι δολλαρίων 200.000 κατὰ καταθέτην:

- | | | |
|--------------------------------|-----------|---------|
| 1. Προθεσμίας 3 ἕως 6 μηνῶν | μέχρις 9% | ἐτησίως |
| 2. Προθεσμίας 6 ἕως 12 μηνῶν | » 9,50% | » |
| 3. Προθεσμίας 12 μηνῶν καὶ ἄνω | » 10% | » |

Δ) Λοιπαὶ Καταθέσεις εἰς Συνάλλαγμα.

1. Τὰ ἐπιτόκια α) ἐπὶ μετατρεψίμων ἐξωτερικῶν λογαριασμῶν καταθέσεων ὅψεως δικαιούχων ἐξωτερικοῦ εἰς δρχαμὰς ἢ εἰς συνάλλαγμα (ἀποφ. Ν.Ε. 1097/1/22.5.59) καὶ β) ἐπὶ ἀπλῶν καταθέσεων ἐπὶ προθεσμία εἰς συνάλλαγμα (Ν.Ε. 1389/3/10.11.65 καὶ 1505/1/17.7.68) παραμένουν ἀμετάβλητα.

2. Τὰ ἐπιτόκια ἐπὶ ἐνίων κατηγοριῶν καταθέσεων εἰς συνάλλαγμα τῆς ὑπ' ἀριθ. 1579/5/13.10.70 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς, μὴ ὑπαγομένων εἰς τὰς ὑπὸ τὴν παρ. Γ τῆς παρούσης καταθέσεις, ὡς καὶ τὰ ἐπιτόκια ἐπὶ τῶν καταθέσεων Ν.Δ. 2687/53, ἐντὸς πάντοτε τῶν ἰσχυόντων ἀνωτάτων ὁρίων, καθορίζονται ὡς μέχρι τοῦδε ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος συμφώνως τῇ παρασχεθείσῃ αὐτῇ ἐξουσιοδοτήσει διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 5/13/26.11.71 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς.

Ἡ ἰσχὺς τῶν διὰ τῆς παρούσης καθοριζομένων νέων ἐπιτοκίων ἀρχεῖται ἀπὸ τῆς 23ης Ὀκτωβρίου ἐ.ε. Διὰ τὰς ἐπὶ προθεσμία καταθέσεις τὰ νέα ἐπιτόκια ἔχουν ἐφαρμογὴν ἐπὶ τῶν ἀπὸ τῆς ἄνω χρονολογίας (23.10.73) δημιουργουμένων ἢ ἀνανεουμένων τοιούτων καταθέσεων.

Ἡ παρούσα ἀπόφασις δέον νὰ δημοσιευθῇ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (τεῦχος Α').

Ἐν Ἀθήναις τῇ 29 Ὀκτωβρίου 1973

Ὁ Προϊστάμενος τῆς Γραμματείας τῆς Ν.Ε.
ΜΙΧ. Ν. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΗΜΑΡΤΗΜΕΝΩΝ

(4)

Εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 371/1973 Πρ. Διατάγμα «περὶ ὁργάνωσης καὶ λειτουργίας τῆς Ἐπιθεωρήσεως Ἐμπορικῶν Πλοίων (ΕΕΠ)» δημοσιευθὲν εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 269 ΦΕΚ (τεῦχος Α') τῆς 5ης Ὀκτωβρίου 1973, ἐπιφέρεται ἡ ἀκόλουθος διόρθωσις ἡμαρτημένων:

Εἰς τὸν πρῶτον καὶ δεῦτερον στίχον τοῦ ἀρθροῦ 14 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 371/1973 Πρ. Διατάγματος διαγράφονται αἱ λέξεις «Ἀρχιπλοίαρχος» καὶ τὸ διαζευκτικὸν «ἢ» ὡς ἐκ παραδρομῆς ἀναγραφείσαι.

(Ἐκ τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας)